

ANNEES 1870

LES SAUVAGES

BA-HNARS

COCHINOUA QUETALD

SOUVENIRS D'UN MISSIONNAIRE

PARIS

M. Pichot & C°, EDITEURS PARISIENS

1870
TOME PREMIER
DEUXIÈME EDITION

DEUXIÈME ÉDITION

1872



LIBRAIRIE JACQUES LÉCOFFRE

LÉCOFFRE FILS & C°, SUCCESSEURS

PARIS

50, RUE BOUAFARTE.

LYON

26, RUE BELLEGOUR, 2.

1875

Lettre de M. Combes, missionnaire apostolique, à MM. les Directeurs du séminaire des Missions-Etrangères.

Genève, le 29 septembre 1861.

« Messieurs et bien chers collègues,

« Voilà bientôt un an que je vous fais espérer quelques notes sur la tribu des Bannars, vers laquelle la divine Providence m'a envoyé pour anuncier la bonne nouvelle du salut ; il est donc bien temps que je m'acquitte de ma promesse. Ce devoir m'est d'autant plus doux à remplir, que vous portez tous, je le sais, un intérêt particulier aux missions naissantes que notre vénérable vicaire apostolique organise chez nos sauvages. Je voudrais pouvoir entrer dans beaucoup de détails sur ces pays jusqu'ici entièrement inconnus ; mais, tout occupé encore à apprendre la langue, à traduire les prières et le catéchisme, et en autres souvent interrompu par les visites presque continues des indigènes, il ne m'est guère possible de vous donner autre chose qu'un aperçu fort général et sans ordre sur la peuplade que j'Evangélise, et sur les tribus qui l'entourent.

« Les Bannars habitent le pays situé vers le 11° degré quelques minutes de latitude nord, et vers le 104° de longitude orientale, méridien de Paris. Leur territoire est borné à l'est et au nord-est par la tribu des Bannim, au nord et au nord-ouest par celle des Cédans, à l'ouest par celles des Rengas et des Halang, et au sud par celle des Génrai, la plus nombreuse et la plus importante sous tous les rapports.

« Le nombre des villages Bannars s'élève de quatre-vingt-dix à cent environs, et la population totale ne dépasse pas vingt-cinq mille personnes ; ils occupent un

sortes de mauvais melons, du coton, du tabac, et fort peu de carottes à sucre. Toutes ces cultures réussissent à moitié, ainsi que beaucoup d'autres ; mais la maïsage, qui peut à peine tenir assez de ris pour vivre, ne cultive le maïs, ce semble, uniquement que pour en conserver l'espèce. On ne voit ici, en fait d'animaux domestiques, que le chien, la poule, la chèvre et le porc, encore le Bananier en élève-t-il à peine autant qu'il lui en faut pour ses sacrifices suprêmes. Il connaît néanmoins des buffles par centaines ; mais, s'il s'en procure quelqu'un de loin ou loin, il l'immole sans débit, soit pour se rendre les Esprits propres, soit pour régaler les malades de ses proches, au jour anniversaire de leur mort. Ces offrandes, fait au goût des indigènes, se multiplient surtout chez les Bannirs de l'ouest, où le commerce des Lascars rend les buffles moins rares.

Les forêts sont peuplées de bêtes sauvages, mais les espèces qui manquent à l'Asie sont peu communes ; le rhinocéros et l'éléphant font ici des apparitions passagères, mais n'y séjournent pas. Ils habitent les bois des Bannir, des Cédars et des Giarmi de l'ouest. La grande route sur les bords de la rivière Bla, dans les nombreux étangs du Bougaz, et rejoignant en-dessous du confluent des ruisseaux qui descendent de nos montagnes : le tigre, le loup, le sanglier, le chien sauvage, le cerf, le daim, le chevreuil, plusieurs espèces de renards, le lion, la vipère et quantité d'autres serpents peuplent en grand nombre tout le centre ; d'immenses troupeaux de buffles et de buffles sauvages errant dans les vastes plaines des Giarmi, sans poser jusqu'à nous leurs préoccupations. Je ne parle pas d'une foule d'autres animaux qui appartiennent à la classe des petits quadrupèdes, et dont le nom n'est inconnu.

Nous n'avons ici dans l'Asie que deux saisons bien tranchées : celle des pluies et celle des chaleurs. Vers la fin du mois d'août, le soleil commence à percer les nuages et ses ardeurs deviennent en quelques jours brûlantes, insupportables ; les sources et les ruisseaux tarissent, les feuilles des arbres jaunissent et tombent,

sur le commerce des tan-tan et des jarres, dont quelques-unes s'élèvent aux prix de plusieurs buffles et même de plusieurs esclaves. De cette, il est peu de sauvages qui fassent fortune dans tous ces trafics; on en voit au contraire beaucoup s'endetter entre mesures ordinaires pour tomber en servitude. Les Cédras, qui forgent, ont un gain plus sûr dans les produits de leurs mines, et les Barbares du nord s'enrichissent avec leur cingouille de première qualité, qu'ils échangent contre les marchandises des Annamites du Quang-Ngai. Les Cochinchinois tirent aussi de ces contrées quelques dépliants, de l'ivoire, des cornes de rhinocéros, du coton, du miel et beaucoup de cire. Ici le commerce ne se fait que par la voie des entremetteurs, et comme ces derniers sont le plus souvent pauvres ou sans bonne foi, il devient une source d'injustices, d'iniquités et de guerres.

• Les Barbares, ainsi que tous les autres sauvages du pays, se groupent par villages de vingt à cent maisons. Au centre de chaque hameau se dresse la maison commune, qu'il est facile de distinguer à son toit élevé et parfois tressé avec art. Les agglomérations considérables en ont jusqu'à six ou sept. Le nombre de ces maisons communes indique, en général, celui des villages qui, autrefois séparés, se sont réunis en un seul. Comme ces adjectifs, assez fréquents, se font sans préjugage des usages particulières à chaque hameau, ils conservent chacun ce symbole d'union pour y faire leurs réunions, célébrer leurs fêtes et offrir leurs sacrifices. Les habitations des sauvages sont groupées tout autour, sans ordre et sans symétrie. Elles sont grandes, bien serrées, et ne manquent pas, dans leur agreste simplicité, d'un certain degré d'élegance, surtout quand elles sont encore neuves. Deux rangs de colonnes en bois les supportent, et le plancher inférieur, formé de lattes de bambous bien tressées, ou seulement aplatis et fortement attachées ensemble, s'élève à cinq ou six pieds au-dessus du sol; un autre treillis, moins serré, tient lieu de mur. Le couvert, fort mince et bien étincé, est ajouré avec des pailles très-longues, que les femmes choisissent une à une; le matin